

EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

AÑO XXVII

GERONA, LUNES 8 DE MAYO DE 1922

NÚM. 7.009

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
PERSONA Un mes: peseta
Resto de España. Trimestre: 3 pesetas
Extranjero Id. Id.
Anuncios y comunicados a precios convencionales

De los trabajos publicados responsables sus autores

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
CALLE PRENSA, n.º 10

Toda la correspondencia se dirigirá al Director
No se devuelven los originales



WERTHEIM

Ya han llegado las legítimas y célebres máquinas para coser y bordar «WERTHEIM»

LA FAMOSA «RAPIDA»

Nuevo representante en Gerona: **Juan Carbonell, Ciudadanos, 11**

SOLIDEZ ELEGANCIA
PATENTE 52337

¿LENGUA CASTELLANA O LENGUA ESPAÑOLA?

Gabriel Alomar, el ilustre escritor, cuyas dotes filosóficas son bien conocidas y justamente apreciadas, ha publicado en «Vida Nueva» el artículo que nos complacemos en reproducir.

La Real Academia Española ha decidido cambiar la designación tradicional de «lengua castellana» por la de «lengua española». No se crea que esta determinación es cosa baladí. Considero inexcusable una explicación de los motivos que la hayan originado, porque, seguramente, han influido en ella las intenciones políticas, mucho más que las precisiones científicas. Por lo demás, ya los periódicos revelaron que no se ha llegado a esa innovación sin un previo debate acalorado entre los académicos.

He de comenzar pidiendo excusa a este periódico por las disparidades que pueda haber entre su criterio y el mío. Creo que mi ya abundante producción castellana me autoriza a hablar de estas materias con la indispensable libertad de espíritu. Aseguro a mis lectores que ningún rastro de pasión catalanista moverá mi pluma.

Si el cambio de la expresión «lengua castellana» por «lengua española» no indicase más que el prevalecimiento de la forma dialectal castellana sobre sus derivadas, sobre las formas léxicas, frateras o filiales, como lenguaje de cultura («sermo nobilis») o selección simpática de sus dialectos específicos, el neologismo «lengua española» me parecería aceptable. Por un uso análogo, en Italia, el triunfo del toscano sobre sus dialectos congéneres lo transformó en lengua italiana, como idioma de cultura nacional, por encima de sus múltiples formas populares y vivas. Así también quedó como lengua griega de cultura la forma

dialectal ática, prevaleciendo sobre las otras formas homogéneas del pueblo heleno. El caso de la lengua francesa es diverso, porque ella recibió su nombre de la isla de Francia; como la isla de Francia extendió el suyo, generalizándolo a todo el Estado que se formó sobre la mayor parte de la antigua Galia. A nadie se le ocurriría, en cambio, llamar lengua británica al inglés, excluyendo los grupos célticos del archipiélago.

Pero admitiendo la expresión «lengua española» nos encontramos con una generalización incompleta, porque no abarca toda la amplitud geográfica de la lengua castellana en la riqueza gloriosa de su prole americana. Si hay una aparente desproporción entre el calificativo de «castellana» y la extensión «española» de la lengua, mucho más la habrá entre su calificativo de española y su radio internacional que abarca dos continentes. Por una visión menudada, por una confusión infantil e inducta entre la extensión material y la grandeza ideológica, ha querido convertirse la designación regional de castellana en designación nacional de española; pero siguiendo el mismo criterio, debería buscarse ahora otro calificativo más alto, más genérico, a fin de dar categoría internacional o de raza a la nueva designación geográfica. Y si se dice que el nombre de lengua española es una designación honorífica para expresar el origen patrio, con mayor motivo debe conservarse la misma honorífica designación en favor de Castilla,

mucho más teniendo en cuenta que así se observa mayor fidelidad histórica y filológica.

Pero examinemos ahora la cuestión desde un punto de vista muy diverso. Si decimos «lengua española» ¿hablaremos con propiedad? De ninguna manera; y ahí está precisamente el alcance político y extracientífico de la cuestión. ¿Es el castellano la única lengua española? El resto de las formas léxicas que hablan los españoles ¿son «dialectos», esto es, variedades del castellano, modos concretos de un idioma que los comprende a todos en ímplicita unidad? Esta es una cuestión científica y técnica; no una cuestión que pueda resolverse por un ukase oficial. Todo el que tenga nociones de geografía filológica sabe que existen en España tres idiomas vivos: el central, el oriental y el occidental. El primero, que es el de mayor extensión, es el castellano; el segundo es el catalán, con sus variedades locales; el tercero es el galaico portugués. Dejo aparte el idioma vasco, que no pertenece al sistema común de las lenguas europeas.

Estas tres lenguas son expresión respectiva de grupos nacionales étnicos diversos que no corresponden exactamente a las fronteras actuales del Estado. De modo que el calificativo de nacionalidad o nación no tiene el valor histórico que le dan los que la confunden con el Estado, como si el ser o no nación dependiera de las disposiciones oficiales; ni la categoría de idioma equivale a la oficialidad de un léxico. Muy al contrario; la cualidad de «oficial», atribuida a un idioma, en vez de añadirle importancia esencial le comunica el peligro de los envaramientos y rigideces académicas, de los prosaismos vagos, inexpressivos

y burocráticos; le pone en trance de petrificación y estaticismo, quitándole aquella virtud dinámica, aquella viva agilidad productora de futuras e infinitas transformaciones.

Una de esas intrusiones de oficialismo, de academicismo glacial, es la que acaba de sufrir la lengua castellana. Ello se debe a la desvirtuación lenta que ha sufrido también la Academia, en la cual predominan los profanos, los curanderos venidos del mundo político, sobre los técnicos y los artistas. De aquí que haya podido producirse ese rescripto imperial tan claramente tendencioso...

Tendencioso ¿de qué? Voy a decirlo en una palabra duramente propia: de separatismo. No reconociendo como lengua española más que el castellano, es evidente que quedan excluidos (aparte del vasco) el galaico y el catalán. Y conviene ahora advertir que con el catalán ha pasado un fenómeno parecido al de esa intrusión política en terreno técnico. En las regiones cuyo lenguaje es derivación dialectal del idioma catalán, como las Baleares y Valencia, un inducto prurito de diversificación o personalismo ha querido que aquellas variedades léxicas apareciesen como entidades con vida independiente y propia; y así se ha querido hablar de lengua mallorquina, y, sobre todo, de lengua valenciana. ¡Absurda pretensión! Otras veces, recurriendo a un sistema inverso con el mismo fin disimulador, se ha querido presentar a esos dialectos del catalán como productos de una imaginaria unidad «lemosina», para evitar así la primacía histórica y metropolitana de Cataluña. Todo eso son debilidades e infantilismos provincianos.

Lo positivo es que ahora ha querido excluirse de la integridad cul-

tural (entiéndase bien «cultural») española, a Vasconia, a Galicia y a Cataluña en toda la amplitud de sus dominios léxicos. Y como yo me precio de ser un fuerte admirador de la lengua castellana, pero también un filial adepto de mi lengua nativa, de mi lengua familiar y poética, que es el catalán, no puedo dejar pasar sin mi protesta la indirecta expulsión que contra nosotros se dicta.

Y voy a terminar citando un texto venerable que en esta cuestión debería ser definitivo. Dice así, refiriéndose a la expresión de «lengua española»: «Frase mal sonante y rara vez oída de nuestros clásicos que se preciaron siempre de escribir en castellano. Tan española es la lengua catalana, como la castellana o la portuguesa». ¿Sabeis quién es el autor de esas palabras contundentes? Don Marcelino Menéndez y Pelayo, en «La ciencia española».

Gabriel ALOMAR

D'Esport

Reserva F. C. Barcelona, 4
U. D. Girona, 2

Sol, un sol xardorós que sembla esclat de juny; una gentada enorme que's va acostant al camp freturosa de gaudir intensament en la lluita que s'apropa; comentaris arreu, de tot hom; ansietat nerviosa per contemplar el joc dels nostres; d'altra banda, expectació per admirar als «blau-grana»; voldríem ésser al acabament, però quan hi arribàrem, haguéssim desitjat que'l relloj de l'àrbitr s'hagués parat.

A les 4-22, pocs minuts després d'haver entrat al camp els barcelonins, que son rebuts amb aplaudiments, a les ordres d'en Colls, es col·loquen els equips com segueix:

F. C. Barcelona: Uriach; Rodríguez, Conrado; Brunet, Golarons, Costa; Picola, Bosch, Pérez, Cella, Ferrando.

U. D. Girona: Prats; Fàbregas, Padrosa; Castelló, Cabanas, Cabré; Rustey, Buigas, Alfaro, Arnet, Mir.

Surten els nostres de cara al sol, i la pilota sembla, que al córrer, cerca un peu que l'empenyi fort; als pocs minuts el trova: un xut estupend, rabiós, d'en Buhigas la fa anar xiulant, volant com una bala... més al! toca al pal i la pilota invadeix el nostre camp, però en Fàbregas, tot fent salt boniquíssim, ja es cuida de retornar, recollint-la l'Arnet qui xut, començant a lluir se l'Uriach, amb unes parades mestres; un altra tir d'en Buigas, passa just al pal: estem de desgràcia. L'animació va creixent i amb ella, la copdicia dels forans, els quals, combinant a meravella, ràpids, donen ocasió a que'n Padrosa es llueixi de tant en tant, picant fort i fent ciris i a que'l públic reti una ovació formidable a n'en Fàbregas per la feina inconmensurable que ara està realitzant; en Pérez passa a tot-hom i veient un gol segur, triga massa a xutar, es trova enfront d'en Prats, i aquest, valent, es cuida de salvar la situació, enviant la pilota a córner. El joc, aquesta primera part ha servit per caldejar-nos l'esprít; voldríem un gol per veurer el sol com espatega, car per ara suant i corrent, van fent, sense encendre's massa; al

apuntar aquesta observació, sentim un remoreig de contrarietat i veiem l'Arnet que quasi a punt de caurer es retira del camp; fineix el primer temps sense cap gol.

Ajegut a terra, voltat de gent, anem a veurer el nostre simpàtic jugador, del genoll li surt sang: quina còssa; perquè, això, francament, es una còssa; els nostres ànims decauen: què passarà aquesta segona part, faltant-hi el?... I comença, surtint a la palestra, deu jugadors nostres; els «blau-grana» dominen tot buscant el gol amb més ganes, que fan tremolar el pols; un cop l'Alfaro té ocasió de xutar d'una faisó formidable i quasi instantàniament, aplaudim un magnífic aterrisatje de l'Uriach; i, com sempre a la segona part, hem de parlar d'en Cabré, qui està portant a terme unes jugades que entusiasman de debó: dribling oportuns, valentia sens límits i seguretats com el millor; ss tira un córner contra'l Girona, el recull en Pérez... i ja en tenen un. L'Alfaro dribla una immensitat que fineix amb un córner contra'l Barcelona; en Cabré i Padrosa fan impossible per anular a n'en Picola; surt l'Arnet, qu'és ovacionat, tocant en tot el que resta de partit, una pilota, amb el cap; córner contra nostre... i ja en tenen dos. Per uns moments veiem una desfeta però en Buhigas que és un trumfet, passa a Rustey, qui l'envia al interior esquerra; l'Arnet la toca amb el cap i l'Alfaro enjega un xut de marca seva: 2 a 1.

Com més avança el temps més copdiciosos es mostren els devaners, estupendament servits per la seva línia de mitjos, els quals, amb en Golarons per quefe, s'entenen molt. L'Alfaro passa a tothom, xuta brutalment i la pilota toca sota'l travesser; era gol?; no saltres observarem un gest de l'Uriach, que volia dir: si aquest àrbitr no pita, millor per mi; ja la pilota és als nostres dominis i sentim una exclamació de desengany: en Padrosa ens entra un gol: que estem de pega, nois!; al poc rato, l'extrem esquerra seu, combina a Pérez, qui d'un cop fa el quart: es trova a mancar l'Arnet; després de centrada la pilota i d'unes bones jugades de Cabré, en Buhigas s'apodera de la pilota i al menys de 36 metres xuta; l'Alfaro corre tant com la pilota i es troven vora en Conrado; l'ansietat es palesa amb un silenci profund, sepulcral, qu'és interromput amb la esclatant ovació de la tarda: 4 a 2.

Ara, voldríem que'l partit no s'acabés, perquè'ls nostres domines'n. En Cabanas complí, malgrat ésser estaturalment, una miniatura; Buhigas, Alfaro i Fàbregas, molt bé; en Rustey sempre que es trovi amb homes de potència, quedarà anulat. Del Barcelona, tots compliren, inclús el que anava amb samarreta.

Una pregunta al capità del equip gironí: és convenient que els nostres estiguin des de mitja hora avans del partit, entrenant-se, gastant energies que a última hora solen mancar als extrems principalment?—F.

Joaquín Boada Viladevall

Encañizador para cielos rasos

Ofrece sus servicios en esta especialidad, a precios muy económicos, tanto en esta ciudad como fuera de ella.

Calle del Carmen, 50. — Gerona

Se desea

adquirir una caudales de hierro. Dirigirse a la Administración de este diario.

CRONICA

UNA BODA.—Ayer tarde, en la Capilla del Sacramento de la Catedral, se celebró la boda de la belísima señorita Teresa Rey con el joven abogado don Alvaro Bellsolá y Cos.

Bendijo las nupcias el Vicario general doctor don Agustín Vilá, quien pronunció un elocuente discurso glosando el carácter sacramental y humano de la ceremonia.

Terminada ésta, se trasladaron los invitados al Palacio de Justicia donde se les sirvió un exquisito lunch. Ocupaban la presidencia los novios, realzando una elegantísima toilette la belleza de la joven desposada, y, entre los invitados, vimos a los señores Gobernador militar, don Carlos de Losada; Gobernador civil, don Francisco Marco Bori; Alcalde de Gerona, don Francisco Coll; Vicario general, doctor Agustín Vilá; Fiscal de la Audiencia, don Juan Arnet; Presidente de la misma y padre de la novia, don Felipe Rey, que, admirablemente secundado por su esposa doña Teresa Pérez y por su encantadora hija Pilar, hacía cumplidamente los honores a los invitados; los diputados a Cortes señores marqués de O'érdola y Fournier; los diputados de la Mancomunidad señores marqués de Garcillán y Quintana; ex-diputados a Cortes don Luís Ballvé y don Francisco Roure; concejales de esta ciudad señores Bassols y Quintana y Serra; magistrado de la Audiencia, don Luís M.^a de Mesa; secretario de la Audiencia, don José M.^a Galf; Juez municipal, don Cosme Reitz; decanos de los Colegios de Abogados y Procuradores, señores Franquesa y Fontanilles; director del Banco de España, don José de Castellarnau; Abogado fiscal, señor Busquets.

Señores Bellsolá (don Narciso, don Carlos, don Pedro y don Roberto) Cos, Pérez, (don Alfonso y don Mariano), Casaus, Gubau, Plaja, Piferrer, Barceló, Puig, (don Javier, don Francisco y don José María), Sureda, López, Sainz, Roqueta, Medrano, Plana, Rizo, Cubarsi, y otros que sentimos vivamente no recordar.

Entre la profusión de flores de la mesa, triunfando de ellas por su belleza y por su elegancia, vimos a las señoras de Rey, Bellsolá, Barceló, Losada, Quintana de León, Fernández Ladreda de Sainz, Cos, Berruezo de Martínez, Fuster de Castellarnau, Puig, Galf, Guillamet de Roure, Tamargo de Casaus, y a las señoritas de Bellsolá, Cos, Rey (Pilar y Conchita), Márquez, Quintana, Roca, Puig Sánchez-Taboada, Sureda, Pérez, Coll, Sainz, Casaus, Verdager, Espona, López, Mesa,

Bruses y otras muchas, tan guapas, tan bien vestidas y tan encantadoras que justificaron la frase afortunada de que el templo de la justicia se había convertido momentáneamente en una espléndida primavera de gracia.

A última hora de la tarde, cuando los novios sa'ieron en automóvil para la frontera francesa, la gente joven invadió los salones de la morada de los señores de Rey, donde se bailó animadamente hasta las nueve.

A los recién casados y a sus familias enviamos nuestra más sentida felicitación.

El día 26 de este mes se celebrará en la Diputación la subasta para la adjudicación del suministro de víveres y utensilios, con destino a la Cárcel de esta capital, durante el corriente ejercicio económico de 1922-23.

La Jefatura de Obras públicas anuncia al público, a los efectos de presentación de reclamaciones durante el plazo de 30 días, que don José Ensesa Pujadas ha solicitado autorización para construir con carácter permanente un establecimiento de baños en la playa de San Pol, del término de San Feliu de Guixols.

El día 5 de junio próximo tendrá lugar en la Administración de Correos de esta capital la subasta para contratar el transporte de la correspondencia en carruaje, entre Figueras y Massanet de Cabrenys, bajo el tipo de 2400 pesetas anuales.

Comisión Mixta de Reclutamiento.—Señalamientos para mañana: Ordis, Palau de Santa Eulalia, Palau Sabardera, Pau, Perelada, Pont de Molins, Pontós, Portbou, Puerto de la Selva, Rabós de Ampurdá, Riumors, Rosas, San Clemente Sasebas, San Lorenzo de la Muga, San Miguel de Fluviá, San Pedro Pescador, Santa Leocadia de Algama, Selva de Mar y Tarabaus.

Ayer se celebró la fiesta mayor del vecino pueblo de Celrá, amenizada por las orquestas «La Principal» de La Bisbal y «Els Montgrins» de Torroella, siendo concurridísima.

Se asegura que próximamente el ex ministro señor Cambó emprenderá un viaje a América para resolver asuntos relacionados con las explotaciones de distintos servicios públicos que tiene en la Argentina y en otras Repúblicas sudamericanas la Compañía Trasatlántica de Electricidad, de la que es gerente dicho señor.

Ayer terminó la fiesta mayor de

guerras, celebrándose, entre otros festejos, el «aplec» de orfeones comarcales, que estuvo muy concurrido.

Se ha inaugurado en «El Canarín» de Barcelona la exposición de pinturas, esculturas, dibujos y repujados, originales de los alumnos de la Escuela de Bellas Artes, de Olot, organizada bajo los auspicios del Ayuntamiento de aquella ciudad y la dirección del gran pintor catalán Ivo Pascual.

«La impresión que produce aquel certamen de jóvenes artistas, dice «La Publicidad», alguno de los cuales sólo cuenta doce años, como Bernades, es excelente no sólo por la ingenuidad y la espontaneidad con que llegan a los mayores efectos artísticos, sino por la importancia de la orientación de escuela que les caracteriza a todos, pues tienen decididamente a expresar una visión sencilla y vivida de la realidad, buscando la emoción estética sin afectaciones ni convencionalismos.

La alta dirección de nuestro admirable Pascual, que se preocupa del trabajo de sus discípulos con amor y constancia, imprime a toda la exposición el sello inconfundible de su estilo personal y penetrante, y en todos los expositores vemos la marca del maestro que dirige la sensibilidad del alumno hacia el camino del arte que antes señalábamos».

La Dirección general de Obras públicas ha comunicado al señor presidente de la Diputación que, dada cuenta de las peticiones de la misma relativas al restablecimiento del tren expreso entre Barcelona y Portbou y a la normalización del tráfico, la Compañía de M. Z. A. ha contestado que se propone poner en circulación los trenes expresos de la línea de Granollers números 206 y 205 a partir del día 1.º de junio próximo, si, como espera, dispone para aquella fecha de las máquinas y material necesario; y que por lo que se refiere a la prohibición de facturar con destino a la estación de Madrid, la aglomeración que se había producido en ella va desapareciendo y aquella restricción va siendo cada vez menor, esperando confiadamente que desaparecerá en breve, normalizándose la situación.

—El industrial amigo nuestro don Juan Albertí, calle de la Cort-Real, número 25, vende desde esta fecha en su establecimiento, carne de cabra y oveja, sacrificando reses de primera calidad a precios económicos, a fin de que el público quede bien servido y en condiciones que la clase menesterosa pueda adquirir dicha carne.

Referente a la detención del «Carterista» Angel Bartomeu Gisbert efectuada por la policía el último sábado de que dimos cuenta en la edición anterior se nos ruega hagamos constar que ésta se llevo a cabo exclusivamente por los agentes de policía y guardia de seguridad que estaban de servicio en la estación en dicho día.

Por la Delegación de Hacienda han sido señalados los siguientes pagos para mañana: J. Bal'esteros, 18295'33 pesetas; E. Roca, 5764'90; Ayuntamiento de Gerona, 20993'52; R. Sánchez, 9247'50; M. Robles, 600; F. de la Peña, 600; Jefe de Telégrafos, 477'23; J. Martorell, 184'50.

Con la presidencia del primer teniente de alcalde señor Raho-la, han tenido lugar esta mañana los ejercicios para la provisión de la plaza de Arquitecto municipal concurriendo al acto los opositores don Roberto Oms, Enrique Vincenti y Ricardo Giralt. Terminándose los ejercicios de prueba esta misma mañana, y retirándose los señores del Tribunal al objeto de hacer la correspondiente propuesta que habrá de aprobar el Ayuntamiento, en la próxima sesión.

Gran taller de vulcanización de cámaras y cubiertas de todas clases

Stock de neumáticos y macizos DUNLOP

JUAN CARBONELL

Ciudadanos, 11

Desde Figueras

Amaneció el día de ayer lloviendo, lo que hacía temer no podría celebrarse por la tarde el festival de sardanas. Afortunadamente no fué así, despejándose el tiempo por la tarde, notándose ya la animación por las calles que afluyen a la plaza, lo que daba a entender el interés que había despertado este número del programa. A la hora anunciada y ante una enorme concurrencia dió principio el festival. En la primera parte se interpretaron las siguientes sardanas: «Somnis» (Garreta) por La Principal de La Bisbal, «Embruixada», (Blanch) por La Principal de Perelada, «Les monges de Sant Amant» (Serrat) por La Selvatana, «Una d'estrena» (Bou) por Els Montgrins, «L'hivern» (Baró) por L'Art Gironí y «Ursula» (Sans) por la Antiga Pep.

En la segunda parte fueron ejecutadas «Solicitut» (Millet) por La Principal de La Bisbal, «Amor perdut» (Morera) por La Principal de Perelada, «Juny» (Garreta) por La Selvatana, «Raig de Sol» (Vallespi) por Els Montgrins, «Raimunda» (Serrat) por L'Art Gironí y «Sota el cel de Catalunya» (Gratacós) por la Antiga Pep. Todas estas sardanas fueron magistralmente

interpretadas por las respectivas orquestas, pues no en balde son verdaderos profesores los que las integran; por lo tanto, no creemos herir la susceptibilidad de ninguno de ellos, pues no es este nuestro ánimo al manifestar que La Selvatana de Cassá de la Selva llevóse la palma, en la interpretación de sus dos sardanas llenas de sentimiento. En cuanto a L'Art Gironí, que hacía algún tiempo no la habíamos oído, nos sorprendió el adelanto tan grande que ha hecho, que le permite colocarse al mismo nivel de las demás orquestas de importancia de la provincia. Pero el momento más solemne fué la interpretación de «Arri Moreu», sardana del malogrado Pep Ventura, instrumentada por el inteligente músico mayor de San Quintín don Antonio Juncá y que dirigió admirablemente don José M.ª Soler, director de La Principal de La Bisbal. La impresión que produjo la ejecución de esta hermosa producción por los 65 mejores profesores que contamos en la provincia no es para transcribirla al papel. Fué un rato grandioso, verdaderamente emocionante y que jamás se borrará de la mente de cuantos asistieron al festival. Vimos a hombres llorar, tal era la sugestión que produjo. Verdaderamente éste fué un número de programa que ha de enorgullecer a sus organizadores.

Hoy se jugó el primer partido de foot ball entre el España F. C., campeón de Valencia y Unió Sportiva de ésta, venciendo este último por 8 goals a 1. Bien es verdad que los levantinos venían fatigados del viaje, por lo que suponemos que en el partido de mañana dejarán mejor sentado el pabellón valenciano.

Ha tenido la satisfacción de verse nuevamente padre de un robusto niño, venido al mundo con toda felicidad, el factor de la estación ferroviaria, don Enrique de Buen. Enhorabuena.

El pasado lunes el ciudadano Juan Cortés (a) Maróns, con gran serenidad y exposición de su vida, dió muerte a palos a un perro rabioso que había mordido ya a otros, los cuales han sido recogidos. El Ayuntamiento ha acordado premiar el acto valeroso del ciudadano Cortés.

El Corresponsal

6-V 1922.

ANUNCIO

Don Luis Alvarez Neira Juez de primera instancia de la ciudad y partido de Gerona.

Por el presente edicto se expide en méritos de juicio ejecutivo hoy en procedimiento de apremio seguido por don Pedro Coris Risech contra don Vicente Sureda Fullá sobre cobro de cantidad; se saca a pública subasta por término de veinte días la finca hipotecada embargada en dicho procedimiento consistente en;

La pieza de tierra alcornocal situada en término de Lloret de Mar y parage denominado «Castellet» que fué de pertenencias del «Manso Cabañas» de cabida trescientas treinta y cinco vesan, equivalentes a setenta y tres hectáreas, veinte y seis áreas, cuarenta y cinco centiáreas aproximadamente lindante al Este con bosque y tierras de don José Llovet y doña Elvira Parera, del manso Cabañas, que antes fué de doña Julia R sech y con el cual está dividido por medio de mojones; al Sud, parte con honores de sucesores de José Vall-latinas y parte con herederos de José Vilallonga; al Oeste parte con estos mismos herederos, y en su mayor parte con herederos de doña Cristina Conill y al Norte don José Raig. Cuya

finca ha sido tasada en treinta mil pesetas.

El acto del remate tendrá lugar en la sala audiencia de este Juzgado sito en el palacio de Justicia el día dieciséis de junio próximo y hora de las once. Se hace presente que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del citado precio de tasación tipo de subasta; que dichas posturas podrán hacerse a calidad de ceder el remate a tercero que los licitadores que deseen tomar parte en la subasta habrán de depositar previamente en la mesa del Juzgado una cantidad igual por lo menos, al diez por ciento efectivo del valor del inmueble sin cuyo requisito no serán admitidos y que los títulos de propiedad estarán de manifiesto en Secretaría para su examen.

Dado en Gerona a cuatro de Mayo de mil novecientos veintidos.—El Juez, Luis Alvarez.—El Secretario, Eduardo Ferrer.

Por Teléfono

Servicio especial de EL AUTONOMISTA

Barcelona, 8. A las 17.

Los reos de Sabadell

Decididamente parece que los reos de Sabadell subirán al cadalso mañana. A pesar de todo siguen haciéndose gestiones para su indulto. Ayer se celebró una manifestación imponente que recorrió las principales calles de Sabadell. La ciudad presentaba un aspecto tristísimo.

Ha salido para Madrid una comisión de concejales, a la que acompaña el diputado a Cortes Don Luis Companys, para gestionar el indulto.

Las impresiones son muy pesimistas, creyéndose que la ejecución tendrá lugar mañana, actuando el verdugo de Burgos, pues se desconfía de la aptitud del de Barcelona.

Fantasia peliculera

El Gobernador civil, hablando con los periodistas, ha manifestado que carecían en absoluto de fundamento los rumores que se han echado a volar sobre una banda de malhechores que se dedicaban al secuestro de niños. Ha dicho el señor Martínez Anido que se trata de una fantasía sin fundamento alguno.

Los Juegos florales

Ayer, en el Palacio de la Música Catalana, tuvo lugar la tradicional fiesta de los Juegos florales, pronunciando el discurso presidencial el exímio escritor don Joaquín Ruyra.

El poeta premiado con la flor Natural, Mosén Anton Navarro, nombró Reina de la fiesta a la bellísima señora doña María Dupujol esposa del ex-ministro regionalista don Juan Ventosa.

La lectura de composiciones premiadas fué acogida con grandes aplausos.

A la salida el público pretendió infructuosamente que la banda municipal tocara «Els Segadors».

A Madrid

Una comisión del R. A. C. de Cataluña ha marchado a Madrid a gestionar con el Ministro de Hacienda la reducción de los anunciados tributos sobre los automóviles.

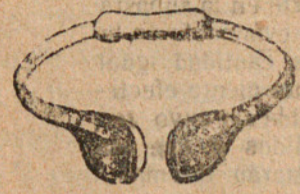
Gran número de deportistas ha acudido a despedir a la Comisión.

Madrid, 8. A las 18.

Homenaje a Ramón y Cajal

En la Academia de Ciencias, con asistencia de los reyes y del Gobierno, se ha celebrado una sesión pública de homenaje al glorioso historiador Don Santiago Ramón y Cajal, recientemente nombrado rector honorario de la Universidad Central.

SERVICIO DE **AUTOS** PARA EL
SANTUARIO DE LOS ANGELES
 PROPIETARIO, DON NARCISO ALSINA
Domingos y días Festivos
SALIDA DE GERONA A LAS 8 DEL SANTUARIO A LAS 17 - Ida y vuelta 5 ptas.
ENCARGOS: GARAGE ALSINA, Ciudadanos - CONFITERIA NEGRE, Progreso - SANTUARIO DE LOS ANGELES.



¿Está Vd. herniado?

¿Y por qué? Es posible que en pleno siglo XX aún prosiga Vd. con las viejas teorías que impedían transformar a un afecto en ser perfecto? En todo momento se halla a tiempo para refrendar su error. El medio es sencillo y no requiere ningún método de curación determinado. Use los *Bragueros especiales* del

Dr. Roca - La Cruz Roja
 FARMACIA - ORTOPEDIA - PERFUMERIA

PLAZA DEL OLI

GERONA

Encontrareis toda clase de correas para maquinaria a precios ventajosísimos, en el almacén de curtidores de

Miguel Ferrer

Gerona, Ciudadanos 6.

COSTA BRAVA
Lloret de Mar

COMPRA-VENTA DE FINCAS
 Rústicas y Urbanas
 ALQUILER DE

Casas y Torres

Propias para VERANEANTES

Informará: **Juan Ros Gros**

:: Santa Catalina, 7 ::

ARMERIA: CUCHILLERIA
 - EXPLOSIVOS

ANTONIO COMPANYS

Venta y reparación de toda clase de armas y accesorios del ramo.

Autos de alquiler

Ciudadanos, 4

GERONA

GRAN TOCINERIA DE JORGE SERRA

Carretera Barcelona n.º 11 - GERONA

FOTOGRAFIA GRAN-VIA

DE PEREFERRER Y BARBER

Jaime I, n.º 2 (Gran-Via) = GERONA

GALERÍA FOTOGRÁFICA A LUZ NATURAL Y A LUZ ARTIFICIAL

APARATOS ELÉCTRICOS DE GRAN POTENCIA
 ÚLTIMOS ADELANTOS en el RAMO FOTOGRÁFICO
 : TRABAJO ESMERADO :: GUSTO ARTÍSTICO :

Se retrata desde las 8 de la mañana hasta las 8 de la noche

GARAGE CALLICÓ

TELÉFONOS: URBANO, NUM. 52 - INTERURBANO, 55

Venta de Automóviles de las mejores marcas europeas y americanas

ACCESORIOS Y REPARACIONES

AUTOMÓVILES DE ALQUILER

GERONA. - JAIME I, NÚM. 4

M. SIQUÉS FIGUERAS

MÉDICO - DENTISTA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Consulta. De 10 a 1 y de 4 a 6.

Económica: De 7 a 8

Rambla Alvarez, núm. 12, 1.º

GERONA

El AUTONOMISTA.—Prensa n.º 10
 Teléfono Peninsular, 33

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCIONES ELECTRICAS

Plaza Cataluña, 9. — Barcelona
 Material eléctrico - Maquinaria eléctrica
 Lámparas Nacional — Ventiladores

Motores - Brown Boveri

Motor - Bomba - Bloch

Para presupuestos y detalles, dirigirse a

Pedro Cerezo Hernaez

Rambla Alvarez, 3. — GERONA

Leche pura de vaca. **Cranja La Martona**

:: LLAGOSTERA ::

Se sirve en botellas precintadas
 A 80 CÉNTIMOS LITRO

Fabricación y venta de

Yoghourts

Producto agradabilísimo al paladar e indicado para los delicados del estómago e intestinos.

Albareda 5. — GERONA

Ford
 EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL
GARAGE CENTRAL
 GERONA
 AGENTE AUTORIZADO

REBAJA DE PRECIOS:

Turismo (5 asientos) sin arranque	Pesetas 5.350
Turismo » con arranque	» 5.725
Sedán » con arranque	» 9.080
Chasis camioneta	» 5.065
Chasis común	» 4.080
Tractor sin polea	» 4.070

f. v. b. Cadiz
 Entrega inmediata

Exposición y venta: **GARAGE CENTRAL**
 Plaza Marqués de Camps

SIFILIS ROOB LAMBER

El ROOB LAMBER, inmejorable reconstituyente, antisifilitico y refrescante de la sangre. Cura completa y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias: impotencias, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpes, albuminaria; escrófulas, linfatismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de ROOB DEPURATIVO LAMBER con la debida instrucción, PESETAS 3'25

VENEREO - Confites LAMBER

Los CONFITES LAMBER dan a las vías génito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas; quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar; los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragia (gota militar), etc. Una caja de CONFITES LAMBER con la debida instrucción, PESETAS 4'25.

Para correspondencia y consultas gratuitas, también por cartas, que se contestarán seguidamente y con reserva, dirigirse:

MEDICAMENTOS LA MBER
 Calle de Claris, 56 BARCELONA

DEPOSITO EN GERONA: Dr. ROCA, Farmacia-Ortopedia-Perfumería, «LA CRUZ ROJA», Plaza del Oli, y en todas las Farmacias.